

- 12 тѣ ги именоватъ Емимы. И <sup>а</sup>въ Сирѣ живѣяхъ Хорреани-тѣ понапрѣдъ; но Исаови-тѣ сынове ги прѣвзѣхъ, и истрѣбихъ ги отъ лице-то си, и населихъ ся вмѣсто тѣхъ; както направи Израиль въ земѣхъ-тѣ на свое-то наслѣдіе, който имъ даде Господь.) Станѣте сега, та прѣминѣте <sup>а</sup>потокъ-тѣ Заредъ. И прѣминѣхмы потокъ-тѣ Заредъ.
- 14 И дни-тѣ, въ които пѣтувахмы <sup>а</sup>отъ Кадисъ-варни, додѣ прѣминѣхмы потокъ-тѣ Заредъ <sup>б</sup>ѣхъ тридесеть и осемъ години, <sup>а</sup>додѣ исчезнѣхъ всичкий родъ на ратници-тѣ мѣжѣ отъ срѣдѣ станъ-тѣ,
- 15 <sup>а</sup>както имъ ся клѣ Господь. Оце <sup>а</sup>рѣката Господня бѣше противъ тѣхъ, за да ги истрѣби отъ срѣдѣ станъ-тѣ додѣ исчезнѣхъ.
- 16 И катю исчезнѣхъ всички-тѣ ратни мѣжѣ, които умирахъ отъ срѣдѣ людіе-тѣ, Говори ми Господь и рече: (18) Ты ще прѣминѣшь днесъ Аръ, Моавовъ-тѣ прѣдѣлъ, И ще приближишь срецъ Аммоновы-тѣ сынове: не имъ досаждай, нито да направишь брань съ тѣхъ; защото нѣма да ти дамъ отъ земѣхъ-тѣ на Аммоновы-тѣ сынове наслѣдіе; понеже <sup>а</sup>ѣхъ дадохъ на Лотовы-тѣ сынове за наслѣдіе.
- 20 (Тя ся считаше земля на исполнины-тѣ; исполнины живѣяхъ тамъ по напрѣдъ: а Аммоняни-тѣ ги именоватъ <sup>а</sup>Замзумми-мы: <sup>а</sup>Людіе велики, и многочисленни, и высоки, катю Енакими-тѣ; но Господь ги истрѣби отъ лице-то имъ, и тѣ ги прѣвзѣхъ, и населихъ ся на мѣсто-то имъ:
- 22 Както направи на Исаовы-тѣ сынове, <sup>а</sup>които живѣяхъ въ Сирѣ, когато истрѣби <sup>а</sup>Хорреяны-тѣ отъ лице-то имъ, и тѣ ги прѣвзѣхъ, и населихъ ся на мѣсто-то имъ до тойзи день. И <sup>а</sup>Авейцы-тѣ, които живѣяхъ въ села <sup>а</sup>до Газъ, <sup>а</sup>Кафеорци-тѣ излѣзохъ изъ Кафеоръ та ги истрѣбихъ, и населихъ ся на мѣсто-то имъ.)
- 24 Станѣте, тегнѣте та <sup>а</sup>прѣминѣте потокъ-тѣ Арнонъ; ето, прѣдавамъ въ твои-тѣ рѣцѣ Сиона Амореецъ-тѣ, царь-тѣ на Есевонъ, и земѣхъ-тѣ му; начини да <sup>а</sup>ѣхъ владѣешь, и направи брань съ него. <sup>а</sup>Днесъ ще начинъ да турямы трепетъ-тѣ ти и страхъ-тѣ ти върьзъ <sup>а</sup>сички-тѣ народы подъ вничко-то небе; <sup>а</sup>и които чуѣхъ за тебе, ще ся растреперятъ, и ще паднѣхъ въ ужасъ отъ тебе.
- 26 И проводихъ посланницы отъ пусты-

- нижъ-тѣ Кедемовъ при Сиона Есевонскый-тѣ царь <sup>а</sup>съ мирны думы и рѣкохъ: <sup>а</sup>Да заминѣхъ прѣвзъ земѣхъ-тѣ ти; право въ пѣть-тѣ ще вврѣхъ; нѣма да свѣрнѣхъ ни на десно, ни на лѣво. Ще ми продадешъ хранѣ съсѣ сребро за да ямъ, и съсѣ сребро ще ми дадешъ водъ да пѣхъ; <sup>а</sup>само ще заминѣхъ съ нозѣ-тѣ си, (<sup>а</sup>Както ми направихъ Исаови-тѣ сынове които живѣхъ въ Сирѣ, и Моавяни-тѣ които живѣхъ въ Аръ) додѣ прѣминѣхъ Иорданъ, къмъ земѣхъ-тѣ който Господь Богъ нашъ дава намъ. Но <sup>а</sup>Сионъ Есевонскый царь не рачѣ да заминѣхъ прѣвзъ <sup>а</sup>земѣхъ-тѣ му; понеже <sup>а</sup>Господь Богъ твой <sup>а</sup>ожесточи духъ-тѣ му, и окамени срдце-то му, за да го прѣдаде въ твои-тѣ рѣцѣ, както днесъ.
- 31 И рече ми Господь: Ето, начинѣхъ <sup>а</sup>да ти прѣдавамъ Сиона и земѣхъ-тѣ му; начини да прѣвземашъ за да наслѣдишь земѣхъ-тѣ му. <sup>а</sup>Тогазъ излѣзе Сионъ срецъ насъ, той и всички-тѣ му людіе на бой въ Ясскъ. И <sup>а</sup>Господь Богъ нашъ прѣдаде го въ рѣцѣ-тѣ ни; и <sup>а</sup>поразихмы него, и сынове-тѣ му, и всички-тѣ му людіе. И прѣвзѣхмы всички-тѣ му градове въ онова врѣме, и <sup>а</sup>истрѣбихмы во всякой градъ, мѣжѣ и жены, и дѣца; не оставихмы никакъвъ остатѣкъ. Само скотове-тѣ плѣнѣхмы за себе си, и корысти-тѣ на градове-тѣ които прѣвзѣхмы. <sup>а</sup>Отъ Аронъ, при устѣ-то на потокъ-тѣ Арнонъ, и на градъ-тѣ който е при потокъ-тѣ, и до Галаадъ, не ся намѣри градъ който да може да ни ся съпротиви: <sup>а</sup>Господь Богъ нашъ прѣдаде всички-тѣ въ рѣцѣ-тѣ ни. Само къмъ земѣхъ-тѣ на Аммоновы-тѣ сынове не си приближилъ ты, ни къмъ мѣста-та при потокъ-тѣ <sup>а</sup>Явокъ, ни къмъ планинскы-тѣ градове, ни къмъ никоѣхъ странъ, <sup>а</sup>дѣто не <sup>а</sup>и повелѣ Господь Богъ нашъ.

## ГЛАВА 3.

- 1 Тогазъ свѣрнѣхмы та възлѣзохмы къмъ Васанъ: и <sup>а</sup>излѣзе Огъ Васанскый царь на срецъ ни, той и всички-тѣ му людіе, 2 на бой <sup>а</sup>въ Едраи. И рече ми Господь: Не бой ся отъ него; защото прѣдадохъ въ рѣцѣхъ-тѣхъ ти него, и всички-тѣ му людіе, и земѣхъ-тѣ му; и да му направишь, както направи <sup>а</sup>на Сиона Амореискый-тѣ

а Ст. 22. Быт. 14; 6. 36; 20.  
и Числ. 21; 12.  
и Числ. 13; 26.  
о Числ. 14; 33. 26; 64.  
и Числ. 14; 35. Гл. 1; 34, 35.  
Иез. 20; 15.  
р Псал. 78; 33. 106; 26.  
с Быт. 19; 38.  
и Быт. 14; 5.  
у Ст. 10.  
ф Быт. 36; 8.  
х Быт. 14; 6. 36; 20—30.

Ст. 12.  
а Ис. Нав. 13; 3.  
и Іер. 25; 20.  
и Быт. 10; 14. Амос. 9; 7.  
и Числ. 21; 13, 14. Сл. 11; 18, 21.  
о Ис. 15; 14, 15. Гл. 11; 25.  
и Ис. Нав. 2; 9, 10.  
и Гл. 20; 10.  
и Числ. 21; 21, 22. Сл. 11; 19.  
и Числ. 20; 19.

и Виз. Чис. 20; 18. Гл. 23; 3, 4. Сл. 11; 17, 18.  
а Числ. 21; 23.  
и Ис. Нав. 11; 20.  
и Ис. 4; 21.  
а Гл. 1; 8.  
б Числ. 21; 23.  
с Гл. 7; 2. 20; 16.  
и Числ. 21; 24. Гл. 29; 7.  
д Лев. 27; 28. Гл. 7; 2, 26.  
е Гл. 3; 12. 4; 48. Ис. Нав.

13; 9.  
и Псал. 44; 3.  
з Быт. 32; 22. Числ. 21; 24.  
Гл. 3; 16.  
и Ст. 5, 9, 19.  
—  
а Числ. 21; 33 и др. Гл. 29; 7.  
б Гл. 1; 4.  
с Числ. 21; 24.